

604814-2026 - Súťaž

Nemecko – Práce pri stabilizácii podložia – Neubau eines Geh- und Radweges über die B2 im Rahmen des Projektes Brückenschlag am Schellenberg Donauwörth

OJ S 169/2026 02/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Landesgartenschau 2028 GmbH

E-mail: vergabestelle@donauwoerth.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejný podnik

Činnosť verejného obstarávateľa: Rekreácia, kultúra a náboženstvo

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Neubau eines Geh- und Radweges über die B2 im Rahmen des Projektes Brückenschlag am Schellenberg Donauwörth

Opis: Herstellung einer barrierearmen Fuß- und Radwegeverbindung am Kalvarienberg mit Anbindung an das bestehende Wege- und Straßennetz und Überwindung eines Höhenunterschieds von ca. 70 m. Die Wegeführung erfolgt überwiegend in Serpentin mit Rast- und Aufenthaltsbereichen sowie Anpassung und Sanierung bestehender Wegeabschnitte. Bestandteil der Maßnahme ist die Querung der B2 mittels eines integralen, lager- und fugenlosen Brückenbauwerks mit auskragendem Aussichtsbalkon aus separatem Los. Die Maßnahme umfasst sämtliche erforderlichen Rückbau-, Erd-, Entwässerungs-, Wege-, Beton- und Pflanzarbeiten einschließlich Baustelleneinrichtung und Verkehrssicherung. Hierzu gehören insbesondere die Herstellung der Hauptwegeführung, Dammbauwerke im Bereich der Brückenwiderlager, die barrierearme Anbindung der Neben- und Wirtschaftswege sowie die Anbindung an bestehende Geh- und Radwege beidseits der B2. Weiterhin vorgesehen sind abschnittsweise Beleuchtung, geordnete Entwässerung, Sitz- und Informationselemente, Böschungssicherungen sowie standortgerechte Pflanzmaßnahmen.

Identifikátor postupu: b5e0714e-0cc6-46c6-bb72-6d59d06e8cb0

Interný identifikátor: 40_2026_RA_06

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45111230 Práce pri stabilizácii podložia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45112000 Výkopové zemné práce a presun zemín, 45112710

Terénne úpravy trávnatých oblastí, 45232451 Odvodňovacie a povrchové práce, 45233162

Stavebné práce na stavbe cyklistických trás

2.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Donauwörth

PSČ: 86609

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D6XM8ZP# Seit dem 18.10.2018 ist bei allen europaweiten Vergabeverfahren das gesamte Verfahren elektronisch abzuwickeln. Teilnahmeanträge und Angebote können daher bei europaweiten Verfahren nur noch in elektronischer Form über unsere Vergabeplattform (Deutsches Vergabeportal) eingereicht werden. Eine Einreichung von Teilnahmeanträgen oder Angeboten über die Schaltfläche "Kommunikation" ist nicht zulässig. Für die Einreichung der elektronischen Teilnahmeanträge oder Angebote ist eine kostenlose Registrierung beim Deutschen Vergabeportal <https://www.dtv.de/> erforderlich. Die Bewerberkommunikation wird ausschließlich über das DTVP, dort die Schaltfläche "Kommunikation", elektronisch geführt. Fragen sind bis Ende der Frist für Aufklärungsfragen ausnahmslos über diesen Kommunikationsweg zu stellen. Die Fragen müssen neutral formuliert sein und sollen keine Betriebs- oder Geschäftsgeheimnisse enthalten. Die Beantwortung von Fragen oder zusätzliche Informationen werden in Form von anonymisierten Bewerberinformationen allen Bewerbern zugänglich gemacht, soweit eine Information aller Bewerber nicht ausnahmsweise offensichtlich wettbewerblich entbehrlich ist. Die Bewerber sind verpflichtet die Veröffentlichung neuer Bewerberinformationen selbstständig zu prüfen. Eine gesonderte Mitteilung seitens der Vergabestelle erfolgt nicht.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ
vob-a-eu -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Súťažný podklad

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Neubau eines Geh- und Radweges über die B2 im Rahmen des Projektes Brückenschlag am Schellenberg Donauwörth

Opis: Baubeginn Mo, 16.11.2026 Zwischentermine bis Ende April 2027: Erstellung Dammbauwerke Bauende Fr, 31.03.2028 Leitmassen: - Baustelleneinrichtung (Baucontainer, Bauwasser, Baustrom) - Behelfsmäßige Straße herstellen räumen - ca. 400 m2 - Vermessungsleistungen/Dokumentation - SiGeKo Leistungen - Unterstützung archäologische Grabungen - Geländeflächen abräumen, Vegetationsnarbe - ca. 4000 m2 - Abbrucharbeiten Einbauten - Abbruch bituminöse Befestigungen - ca. 1900 m2 - Rückbau Zaunanlage - ca. 60 m - Bodenbearbeitung, Dammbauwerke, H bis 4 m - ca. 1600 m2 - Bodenverbesserung - ca. 1200 m3 - Boden liefern - ca. 900 m3 - Entsorgung Asphalt - ca. 750 t - Ausstattung Bänke aus Beton, Länge bis 15 m - 12 St. - Beton- und Stahlbetonfundamente für Einbauten 10 m³ - Herstellen Leitungsgräben, Leitungen (Wasser, Abwasser) - ca. 800 m - Einbau Straßenabläufe - ca. 29 St. - Einbau Mastleuchten - ca. 27 St. - Tragschichten STS/FSS - ca. 1500 m3 - Natursteinborde B6 - ca. 1800 m - Asphalttragdeckschichten - ca. 5400 m2 - Pflasterarbeiten, Naturstein - ca. 200 m2 - Fahrbahnmarkierungen - ca. 200 m - Oberbodenarbeiten - ca. 5000 m2 - Herstellen Vegetationstragschichten - ca. 8000 m2 - Rasenmulden - ca. 800 m - Rasenansaat, Regiosaatgut - ca. 5000 m2 - Pflanzflächen - ca. 6000 m2 - Solitäräume - ca. 150 St. - Sträucher - ca. 950 St. - Fertigstellungspflege - ca. 5 Monate - Entwicklungspflege - 2 Jahre (je ca. 7 Monate)
Interný identifikátor: 40_2026_RA_06

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45111230 Práce pri stabilizácii podložia

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 45112000 Výkopové zemné práce a presun zemín, 45112710

Terénne úpravy trávnatých oblastí, 45232451 Odvodňovacie a povrchové práce, 45233162

Stavebné práce na stavbe cyklistických trás

5.1.2. Miesto plnenia

Mesto: Donauwörth

PSČ: 86609

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 16/11/2026

Dátum konca trvania: 31/03/2028

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania úplne alebo čiastočne financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Auf gesondertes Verlangen der Vergabestelle sind nach

Angebotsabgabe die folgenden Unterlagen/Angaben/Nachweise vorzulegen: - Ergänzung des

Verzeichnisses der Nachunternehmerleistungen um die Namen der Nachunternehmer -

Qualifikation des zu benennenden Verantwortlichen für die Sicherungsarbeiten an

Arbeitsstellen gemäß dem "Merkblatt über die Rahmenbedingungen für erforderliche

Fachkenntnisse zur Verkehrssicherung von Arbeitsstellen an Straßen (MVAS)" - Urkalkulation

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 21/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XM8ZP/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XM8ZP>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4D6XM8ZP>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 60 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Unterlagen werden im Rahmen des § 16a EU VOB/A nachgefordert.

Fehlende Unterlagen können nach § 56 VgV zum Ausschluss führen. Das

Leistungsverzeichnis kann nicht nachgefordert werden.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 05/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Rathausgasse 1, 86609 Donauwörth

Doplňujúce informácie: Bei europaweiten Verfahren ist die Anwesenheit von Bietern und ihren Vertretern während der Angebotseröffnung entsprechend § 14 EU Abs. 1 S. 1 VOB/A nicht zugelassen.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: nie

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Südbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Nachprüfungsantrag ist nach GWB § 160 (3) unzulässig, sofern: 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen

Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrages erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens, bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Landesgartenschau 2028 GmbH

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Landesgartenschau 2028 GmbH

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Landesgartenschau 2028 GmbH

Registračné číslo: 451194075
Poštová adresa: Spitalstraße 7
Mesto: Donauwörth
PSČ: 86609
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: zentrale Vergabestelle
E-mail: vergabestelle@donauwoerth.de
Telefón: +49 906789-248
Internetová adresa: <https://www.donauwoerth2028.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Vergabekammer Südbayern
Registračné číslo: DE 811335517
Mesto: München
PSČ: 80534
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Donau-Ries (DE27D)
Krajina: Nemecko
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefón: 089 2176 2411
Fax: 089 2176 2847

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83
Mesto: Bonn
PSČ: 53119
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 2c2196ee-2b75-4752-ae12-ca3e0b993667 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 01/09/2026 09:22:51 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 604814-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 169/2026

Dátum uverejnenia: 02/09/2026